



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 30.04.1996  
COM(96) 128 def.

96/0091 (CNS)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**tot vaststelling van overgangsmaatregelen in verband met Verordening (EG)  
nr. 1626/94 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de  
visbestanden in de Middellandse Zee**

(door de Commissie ingediend)



## TOELICHTING

Bij Verordening (EG) nr. 1626/94, die op 27 juni 1994 door de Raad is aangenomen, zijn bepaalde technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden in de Middellandse Zee vastgesteld. Zo zijn met name minimummaten voor bepaalde vissoorten en minimummaaswijdten voor de netten vastgesteld.

De inwerkingtreding van deze verordening op 1 januari 1995 heeft voor de Italiaanse vissers in de Adriatische Zee een aantal specifieke problemen opgeleverd, vooral voor heek en mul. Zo hebben de vissers met name geconstateerd dat ze met de door de regelgeving toegestane maaswijdten een groot percentage vis vingen die volgens dezelfde verordening ondermaats was, en die ze bijgevolg overboord moesten zetten.

Dit probleem wordt nog verergerd doordat vissers uit derde landen, voor wie de beperkingen inzake de minimummaten van de aangevoerde vis niet gelden, met de communautaire vissers concurreren in dezelfde zones, voor dezelfde soorten en voor dezelfde markten.

Dit conflict kan worden opgelost door tijdelijke afwijkingen toe te staan van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1626/94 die deze problemen in de Adriatische Zee veroorzaken. Deze afwijkingen hebben tot doel de betrokken vissers de gelegenheid te geven hun visserijactiviteiten geleidelijk aan de betrokken regelgeving aan te passen en tegelijk de vangst van kleine vis maximaal te beperken door een geleidelijke aanpassing van de visserijmethoden.

Het Europees Parlement heeft in zijn resolutie van 5 april 1995 ook de mening uitgesproken dat Verordening (EG) nr. 1626/94 moet worden gewijzigd opdat de betrokken Italiaanse regio's ze correct ten uitvoer kunnen leggen.

De Commissie heeft daarom een ontwerp opgesteld om in laatstgenoemde verordening een aantal overgangsbepalingen op te nemen.

Het betreft de volgende bepalingen :

- Er wordt toestemming gegeven om vis te vangen die kleiner is dan de minimummaat. Deze afwijking is beperkt :
  - kwantitatief : tot 30 % van de totale vangst, berekend in aantallen;
  - in de tijd : aanpassing in twee fasen om uiteindelijk op 1.1.1999 terug te keren naar de normale situatie en
  - wat het toepassingsgebied betreft : de uitzondering geldt alleen voor de trawlvisserij op heek en mul.
- Het is de bedoeling deze machtiging uit te breiden tot andere visserijzones waar zich soortgelijke conflicten zouden kunnen voordoen.
- De communautaire regels voor de afzet in het betrokken gebied zullen dienovereenkomstig worden aangepast.

Voorstel voor een  
**VERORDENING (EG) NR.        VAN DE RAAD**  
van  
tot vaststelling van overgangsmaatregelen in verband met Verordening (EG)  
nr. 1626/94 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de  
visbestanden in de Middellandse Zee

**DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie<sup>1</sup>,

Gezien het advies van het Europees Parlement<sup>2</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité<sup>3</sup>,

Overwegende dat bij de toepassing van Verordening (EG) nr. 1626/94 van de Raad van 27 juni 1994 houdende technische maatregelen voor de instandhouding van de visbestanden in de Middellandse Zee<sup>4</sup>, problemen zijn gerezen door het feit dat de vangst van een groot percentage ondermaatse vis, met name heek en mul, onvermijdelijk is;

Overwegende dat dit probleem in de Adriatische Zee nog wordt verergerd door de aanwezigheid van vaartuigen die de vlag van bepaalde derde landen voeren en die met de communautaire vaartuigen concurreren voor dezelfde visbestanden en dezelfde markten maar die niet gebonden zijn aan dezelfde technische voorschriften als de vissers uit de Gemeenschap;

---

1

2

3

4 PB nr. L 171 van 6. 7.1994, blz. 1.

Overwegende dat voor dit probleem oplossingen moeten worden gevonden die de in 1995 in werking getreden regeling, die een verbetering van de instandhouding van de visbestanden in de Middellandse Zee beoogt, niet doorkruisen; dat het dan ook dienstig is te voorzien in tijdelijke afwijkingen van de in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1626/94 vastgestelde bepalingen inzake de minimummaten, en deze afwijkingen te laten gelden voor de Adriatische Zee;

Overwegende dat deze tijdelijke afwijkingen ten doel hebben de vissers in het Adriatisch gebied in staat te stellen zich geleidelijk aan te passen aan de tenuitvoerlegging van selectievere maatregelen, met name voor de vangst van heek en mul;

Overwegende dat het Europees Parlement op 5 april 1995 een resolutie heeft aangenomen waarin het een wijziging van Verordening (EG) nr. 1626/94 aanbeveelt om de vissers uit de Italiaanse regio's in staat te stellen de bepalingen van deze verordening ten uitvoer te leggen;

Overwegende dat zich in andere visserijzones van de Middellandse Zee vergelijkbare situaties kunnen voordoen; dat een procedure moet worden ingesteld die het mogelijk maakt de bepalingen van deze verordening ook voor deze zones te laten gelden;

Overwegende dat ook bijzondere bepalingen moeten worden vastgesteld voor de afzet van de betrokken soorten in de Italiaanse kustgebieden aan de Adriatische Zee;

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :**

#### Artikel 1

In afwijking van artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1626/94 mag in de Adriatische Zee met de bodemtrawl heek (*Merluccius merluccius*) en mul (*Mullus spp.*) worden gevangen die kleiner is dan de in bijlage IV bij voornoemde verordening aangegeven maten, waarbij evenwel de volgende voorwaarden gelden :

- tot en met 31 december 1996 mag, aan boord van de vaartuigen, het percentage vissen waarvan de lengte tussen 14 en 20 cm bedraagt, voor heek niet hoger zijn dan 30 % van de vangsten. De minimumlengte wordt verhoogd tot 17 cm voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998;
- tot en met 31 december 1996 mag, aan boord van de vaartuigen, het percentage vissen waarvan de lengte tussen 7 en 11 cm bedraagt, voor mul niet hoger zijn dan 30 % van de vangsten. De minimumlengte wordt verhoogd tot 9 cm voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998.

#### Artikel 2

Voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 103/76 van de Raad van 28 januari 1976<sup>5</sup> is de minimummaat voor heek die in de Italiaanse kustgebieden van de Adriatische Zee mag worden aangevoerd 14 cm tot en met 31 december 1996 en 17 cm voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998.

#### Artikel 3

Op een met redenen omkleed verzoek van een Lid-Staat kan de bij artikel 1 ingestelde afwijking, voor dezelfde periode als is bepaald in de artikelen 1 en 2, overeenkomstig de procedure die is ingesteld bij artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992<sup>6</sup>, worden uitgebreid tot elke andere visserijzone waar wordt gevestigd op bestanden die met derde landen worden gedeeld.

#### Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.  
Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

---

<sup>5</sup> PB nr. L 20 van 28.1.1976, blz. 29.

<sup>6</sup> PB nr. L 389 van 31.12.1992, blz. 1.



ISSN 0254-1513

COM(96) 128 def.

# DOCUMENTEN

NL

03

---

Catalogusnummer : CB-CO-96-136-NL-C

ISBN 92-78-01889-9

---

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg